

0 611 216 780; 782; 783
Issue | 09-03-02 **Fig./Abb. 1**

Modifications reserved
Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Salvo modificaciones

New execution
Neue Ausführung
Nouvelle exécution
Nueva ejecución

* For armature disassembly / assembly, please note next page!
Für Ankerdemontage/- Montage nächstes Blatt beachten!

★ secure with Loctite 222
mit Loctite 222 sichern

Old execution
Alte Ausführung
Ancien exécution
Vieja ejecución

99 für Pos. 840 or
99 for pos. 840 alt
99

Marking line
Kennlinie

860 (=60;62;63; 64;
65;67;144)

848 new/neu
nouvelle
nueva

red/red
black/schwarz

schwarz
black
blau
blue

● = Pos. 897
● = Pos. 898

1 617 000 287 ohne Fetttube
1 617 000 287 without grease tube
1 617 000 288 mit 3x Fettuben á 45ml
1 617 000 288 with 3x 45ml grease tubes
Bitte Schmierhinweise beachten!
Please note lubrication instructions!

Fig./Abb. 2

Old execution
Alte Ausführung
Ancien execution
Vieja ejecución

37/1-
139/1

18 27 17 99 74 74 73

New execution
Neue Ausführung
Nouvelle exécution
Nueva ejecución

837-37-139

27 99/154 74

99/99

The diagram shows an exploded view of a mechanical assembly. On the left, a grey rectangular block (part 837) is shown with a circular base (part 37) and a smaller circular component (part 139) attached to its side. To the right, a coiled spring (part 27) is shown above a small black component (part 99/154). Further right, a curved metal band (part 74) is shown above a small cylindrical component (part 99/99). The components are arranged in a way that suggests their assembly sequence or relative positions.

Technical drawing showing two versions of a mechanical assembly, labeled "New execution" and "Old execution". The drawing includes numbered callouts (84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91) and dimensions (Ø70mm, M8). The "New execution" version shows a different internal component (89) compared to the "Old execution" version (90).

New execution
 Neue Ausführung
 Nouvelle exécution
 Nueva ejecución

Old execution
 Alte Ausführung
 Ancien exécution
 Vieja ejecución

Modifications res
Änderungen vor
Modifications res
Salvo modificaci

661 650

842/040

Plattstecker in die Kontaktbohrung stecken.
Abdeckkappen Pos. 47 bis Anschlag aufschieben.